

Nos bureaux de Tournai, 3, rue Fidèle Lenoche (Téléphone 4.86), sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 16 heures.

Nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 351.17) sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 12 au 13 décembre, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 17 h. 52 à 9 h. 38

LES NOUVELLES DE LA VILLE

LES MEFAITS DE L'IVRESSE. Ayant trop cressé la dive bouteille, Henri Jardy, 50 ans, rue Edouard-Anselme, 80, a présenté vers 17 h. au café exploité par M. Pierre Vanne, 49, rue de l'Hermilage. Vu son état d'ivresse, le débitant lui interdit la porte d'entrée.

QUAND L'AMOUR MEURT. Pendant un certain temps, A. Vanbergh, 31 ans, contremaître 107, rue de France, acceptait chez lui son amie Marguerite Declercq, 23 ans, mariée à un cultivateur de la rue des Anges. Cette vie mondaine fut que de courte durée et bientôt la discorde régna au sein du doux ménage.

CHAPITRE INEVITABLE. C'est dans le hall des assurances sociales de la Famille du Grand-Chemin, que fut volée la bicyclette de M. André Moreels, 21 ans, cuisinier, 48, rue Haute, à Mouscron. Plainte a été déposée à la gendarmerie. Une enquête est en cours.

UNE FEMME EST RENVERSEE PAR UN CYCLISTE. Au cours de la soirée de mercredi, vers 18 h 30, alors qu'elle traversait à bicyclette une rue de la ville, Mme Bénédict, née Céline Desobry, 55 ans, mariée à M. J. Foutenoy, cour Mareau, 29, a été renversée par un cycliste. Elle a été blessée à la tête et à la nuque.

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

LES ACTUALITES ALLEMANDES. Le cycle des représentations spéciales données en la salle de la « CASINO ».

De Tournai

16 décembre ne seront plus renommés par la suite. Etat civil. — Naissance: Jean-Pierre Lagae, rue Louise-Michel, 23, née à la Maternité.

WATTRELOS. Une fête enfantine. Jeudi après-midi, plus de 400 enfants ont participé à une fête enfantine dans une salle de la commune.

RONCQ. Au profit des prisonniers. Dimanche 14, aura lieu une partie de flechette ainsi qu'un jeu de dés au profit des prisonniers ronoquois.

POUR LES JEUNES BATELIERS. Un centre d'entraide sociale vient d'être créé à Lille.

LES ALLOCATIONS MILITAIRES BELGES. Les paiements aux ayants droit des allocations militaires belges commenceront le 31 mai.

HALLUIN. Le Noël des Gosses. Dimanche 14 décembre, sous l'égide du Secours National, une séance récréative est organisée au profit du Noël des Gosses.

BOUSBECQUE. Assistance médicale gratuite. Les demandes d'admission ou de mainlevée des cartes d'assistance médicale gratuite pour 1942, doivent être déposées à la Mairie.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Voler des pantoufles. De jeunes galopins et une recrue ont été arrêtés et défilés au Parquet pour avoir volé environ 600 paires de pantoufles.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un interdit de séjour. La police a appréhendé le nommé Barois Simon, 29 ans, manœuvre, 10, rue de l'Église à Croix-Rouge, qui avait obtenu un interdit de séjour.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un voleur de portefeuille. Chevalier Abel, 39 ans, mécanicien, 155, rue des Stations, pour vol d'un portefeuille contenant 200 fr. et des pièces d'identité.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un garçon de café. Un garçon de café de Douai, Jean Delouis, 31 ans, se promenait dans une superbe uniforme d'adjudant des spahis.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un interdit de séjour. La police a appréhendé le nommé Barois Simon, 29 ans, manœuvre, 10, rue de l'Église à Croix-Rouge, qui avait obtenu un interdit de séjour.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un voleur de portefeuille. Chevalier Abel, 39 ans, mécanicien, 155, rue des Stations, pour vol d'un portefeuille contenant 200 fr. et des pièces d'identité.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un garçon de café. Un garçon de café de Douai, Jean Delouis, 31 ans, se promenait dans une superbe uniforme d'adjudant des spahis.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un interdit de séjour. La police a appréhendé le nommé Barois Simon, 29 ans, manœuvre, 10, rue de l'Église à Croix-Rouge, qui avait obtenu un interdit de séjour.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un voleur de portefeuille. Chevalier Abel, 39 ans, mécanicien, 155, rue des Stations, pour vol d'un portefeuille contenant 200 fr. et des pièces d'identité.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un garçon de café. Un garçon de café de Douai, Jean Delouis, 31 ans, se promenait dans une superbe uniforme d'adjudant des spahis.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un interdit de séjour. La police a appréhendé le nommé Barois Simon, 29 ans, manœuvre, 10, rue de l'Église à Croix-Rouge, qui avait obtenu un interdit de séjour.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un voleur de portefeuille. Chevalier Abel, 39 ans, mécanicien, 155, rue des Stations, pour vol d'un portefeuille contenant 200 fr. et des pièces d'identité.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un garçon de café. Un garçon de café de Douai, Jean Delouis, 31 ans, se promenait dans une superbe uniforme d'adjudant des spahis.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un interdit de séjour. La police a appréhendé le nommé Barois Simon, 29 ans, manœuvre, 10, rue de l'Église à Croix-Rouge, qui avait obtenu un interdit de séjour.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un voleur de portefeuille. Chevalier Abel, 39 ans, mécanicien, 155, rue des Stations, pour vol d'un portefeuille contenant 200 fr. et des pièces d'identité.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un garçon de café. Un garçon de café de Douai, Jean Delouis, 31 ans, se promenait dans une superbe uniforme d'adjudant des spahis.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un interdit de séjour. La police a appréhendé le nommé Barois Simon, 29 ans, manœuvre, 10, rue de l'Église à Croix-Rouge, qui avait obtenu un interdit de séjour.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un voleur de portefeuille. Chevalier Abel, 39 ans, mécanicien, 155, rue des Stations, pour vol d'un portefeuille contenant 200 fr. et des pièces d'identité.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un garçon de café. Un garçon de café de Douai, Jean Delouis, 31 ans, se promenait dans une superbe uniforme d'adjudant des spahis.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un interdit de séjour. La police a appréhendé le nommé Barois Simon, 29 ans, manœuvre, 10, rue de l'Église à Croix-Rouge, qui avait obtenu un interdit de séjour.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un voleur de portefeuille. Chevalier Abel, 39 ans, mécanicien, 155, rue des Stations, pour vol d'un portefeuille contenant 200 fr. et des pièces d'identité.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un garçon de café. Un garçon de café de Douai, Jean Delouis, 31 ans, se promenait dans une superbe uniforme d'adjudant des spahis.

A TRAVERS LA VILLE

SOCIÉTÉS ET COMITÉS. SOCIÉTÉ D'ÉCOLEURS MUTUELLES « LA PROVOYANCE ». Les retraités, hommes et femmes, sont invités à se réunir le 17 décembre.

LA SAINTE-CÉCILE À L'ORPHEON. L'Orphéon « l'Écho de la Frontière » donnera deux auditions de la Sainte-Cécile à l'intention des membres défilés et prisonniers.

LES ALLOCATIONS MILITAIRES BELGES. Les paiements aux ayants droit des allocations militaires belges commenceront le 31 mai.

HALLUIN. Le Noël des Gosses. Dimanche 14 décembre, sous l'égide du Secours National, une séance récréative est organisée au profit du Noël des Gosses.

BOUSBECQUE. Assistance médicale gratuite. Les demandes d'admission ou de mainlevée des cartes d'assistance médicale gratuite pour 1942, doivent être déposées à la Mairie.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Voler des pantoufles. De jeunes galopins et une recrue ont été arrêtés et défilés au Parquet pour avoir volé environ 600 paires de pantoufles.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un interdit de séjour. La police a appréhendé le nommé Barois Simon, 29 ans, manœuvre, 10, rue de l'Église à Croix-Rouge, qui avait obtenu un interdit de séjour.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un voleur de portefeuille. Chevalier Abel, 39 ans, mécanicien, 155, rue des Stations, pour vol d'un portefeuille contenant 200 fr. et des pièces d'identité.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un garçon de café. Un garçon de café de Douai, Jean Delouis, 31 ans, se promenait dans une superbe uniforme d'adjudant des spahis.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un interdit de séjour. La police a appréhendé le nommé Barois Simon, 29 ans, manœuvre, 10, rue de l'Église à Croix-Rouge, qui avait obtenu un interdit de séjour.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un voleur de portefeuille. Chevalier Abel, 39 ans, mécanicien, 155, rue des Stations, pour vol d'un portefeuille contenant 200 fr. et des pièces d'identité.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un garçon de café. Un garçon de café de Douai, Jean Delouis, 31 ans, se promenait dans une superbe uniforme d'adjudant des spahis.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un interdit de séjour. La police a appréhendé le nommé Barois Simon, 29 ans, manœuvre, 10, rue de l'Église à Croix-Rouge, qui avait obtenu un interdit de séjour.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un voleur de portefeuille. Chevalier Abel, 39 ans, mécanicien, 155, rue des Stations, pour vol d'un portefeuille contenant 200 fr. et des pièces d'identité.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un garçon de café. Un garçon de café de Douai, Jean Delouis, 31 ans, se promenait dans une superbe uniforme d'adjudant des spahis.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un interdit de séjour. La police a appréhendé le nommé Barois Simon, 29 ans, manœuvre, 10, rue de l'Église à Croix-Rouge, qui avait obtenu un interdit de séjour.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un voleur de portefeuille. Chevalier Abel, 39 ans, mécanicien, 155, rue des Stations, pour vol d'un portefeuille contenant 200 fr. et des pièces d'identité.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un garçon de café. Un garçon de café de Douai, Jean Delouis, 31 ans, se promenait dans une superbe uniforme d'adjudant des spahis.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un interdit de séjour. La police a appréhendé le nommé Barois Simon, 29 ans, manœuvre, 10, rue de l'Église à Croix-Rouge, qui avait obtenu un interdit de séjour.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un voleur de portefeuille. Chevalier Abel, 39 ans, mécanicien, 155, rue des Stations, pour vol d'un portefeuille contenant 200 fr. et des pièces d'identité.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un garçon de café. Un garçon de café de Douai, Jean Delouis, 31 ans, se promenait dans une superbe uniforme d'adjudant des spahis.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un interdit de séjour. La police a appréhendé le nommé Barois Simon, 29 ans, manœuvre, 10, rue de l'Église à Croix-Rouge, qui avait obtenu un interdit de séjour.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un voleur de portefeuille. Chevalier Abel, 39 ans, mécanicien, 155, rue des Stations, pour vol d'un portefeuille contenant 200 fr. et des pièces d'identité.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un garçon de café. Un garçon de café de Douai, Jean Delouis, 31 ans, se promenait dans une superbe uniforme d'adjudant des spahis.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un interdit de séjour. La police a appréhendé le nommé Barois Simon, 29 ans, manœuvre, 10, rue de l'Église à Croix-Rouge, qui avait obtenu un interdit de séjour.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un voleur de portefeuille. Chevalier Abel, 39 ans, mécanicien, 155, rue des Stations, pour vol d'un portefeuille contenant 200 fr. et des pièces d'identité.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un garçon de café. Un garçon de café de Douai, Jean Delouis, 31 ans, se promenait dans une superbe uniforme d'adjudant des spahis.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un interdit de séjour. La police a appréhendé le nommé Barois Simon, 29 ans, manœuvre, 10, rue de l'Église à Croix-Rouge, qui avait obtenu un interdit de séjour.

LILLE. LES NOUVELLES DE LA VILLE. Un voleur de portefeuille. Chevalier Abel, 39 ans, mécanicien, 155, rue des Stations, pour vol d'un portefeuille contenant 200 fr. et des pièces d'identité.